



# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne

## » W NUMERZE



Powstanie nowe boisko do baseballa. Takie ustalenie powzięto podczas spotkania na Polance.

str. 6



Prace remontowe na osiedlu Hubala w toku. Powstają nowe chodniki i parkingi.

str. 4



Górnik zremisował na wyjeździe z Piastem Gliwice 0:0. Następnym rywalem to Polonia Bytom.

str. 12



Konrad Kaptur

## Ożywianie Rynku

Polkowicka starówka to miejsce przeurocze. Odrestaurowane kamieniczki urzekają swoim pięknem nie tylko mieszkańców, ale także przyjezdnych gości. Woda tryskająca z fontanny koi rozgrzane dziecięce ciała, a w powietrzu unosi się kuszący zapach pizzy. Nic dziwnego, że takiego Rynku zazdroszą nam w całej Polsce, wszak to chyba jedyne miejsce w naszym kraju, w którym starówkę najpierw zburzono, by potem odbudować ją z zachowaniem układu kamienic sprzed rozbiórki.

Problemem naszej starówki była cisza. Starówka jest sercem każdego miasta, miejscem, w którym tętni życie. To właśnie tutaj ludzie spotykają się po całym dniu pracy, by pogawędzić przy kawie bądź kufku piwa. To tutaj odbywają się imprezy kulturalne dające karwę duchowi. U nas było inaczej. Na starówce działo się niewiele. Teraz jest inaczej. Już w ubiegłym roku w ramach cyklu Polkowickie Lato Kulturalne wiele imprez odbywało się właśnie na Rynku. Był to strzał w przysłowiową dziesiątkę, bo okazało się, że ludzie gromadzą się do Rynku, a przedstawienia teatralne, bądź zabawy na bruku w tle pięknych kamienic to coś zupełnie niezwykłego. Akcja doczekała się kontynuacji i znów wiele imprez weekendowych odbywa się na Rynku. I niech tak już zostanie.

Konrad Kaptur

## W telegraficznym skrócie

## Lubin

Prezydent zamknął drugi przetarg na sprzedaż miejskiego stadionu. Mimo obniżenia ceny o połowę - 6 mln 700 tys. zł, nie wpłynęła żadna oferta. Teraz miasto przystąpi do negocjacji ceny, ale nie może sprzedać obiektu za mniej niż 5,5 mln zł. Nieoficjalnie wiadomo, że Sportowa Spółka Akcyjna Zagłębie tyle właśnie jest w stanie zapłacić.

## Legnica

Trwa gruntowny remont legnickiego rynku. Serce Legnicy ma wyglądać identycznie jak przed stu laty. Cłówny deptak w mieście - ulica Najświętszej Marii Panny wyłożony jest kostką brukową tworzącą charakterystyczny wzór zwany rybnią łuską. Najpierw właśnie tę drogę czeka modernizacja. W kolejnych latach będą wykonywane kolejne etapy modernizacji.

## Lubin

Prawie 3 - promile w wydychanym powietrzu miał 37 - letni mieszkaniec Lubina, który poturczał 2-letnie dziecko i odjechał z miejsca wypadku. Daleko nie ujechał bo kilkadziesiąt metrów dalej spowodował kolizję. Przytomność świadków zdarzenia okazała się nieoceniona - zatrzymali sprawcę do czasu przybycia na miejsce policji. Okazało się, że kierowca nie posiadał prawa jazdy.

## Legnica

Do 8 lat więzienia grozi 29-letniemu mieszkańcowi miejscowości Rzeszotary, koło Legnicy, który powiadomił policję o wypadku, którego nie było. Jak tłumaczył później, zrobił to dla żartu. Kiepski dowcip będzie go drogo kosztował - będzie on bowiem musiał pokryć koszty akcji wezwanych na miejsce służb: policji, straży pożarnej i pogotowia.

## Złotoryja

Na wsi Lubiatów grasuje niebezpieczny piroman. Kiedy wieś zasypia podkłada ogień pod stodoly, szopy i budynki mieszkalne. W czasie gdy strażacy w czwartek, 11 sierpnia, walczyli z ogniem który został wzniecony w drewnianych szopach kolejny pożar wybuchł kilkaset metrów dalej w budynku mieszkalnym. Sprawca na razie pozostaje nieznanym.

## Region

Wybory parlamentarne tuż tuż. W okręgu wyborczym jeleniogórsko - legnickim w wrześniowych wyborach mieszkańcy wybiorą 12 posłów i trzech senatorów. Pojawiają się nowe nazwiska, również z Polkowic. Natomiast ponownej weryfikacji wyborców podda się np. poseł Ryszard Zbrzyzny, poseł czterech kadencji czy dwukrotny poseł Tadeusz Maćkała, który tym razem będzie startował do Senatu z listy PO.

## Komorniki na sportowo

Przeszło siedemdziesięcioro dzieci i młodzieży z gmin Polkowice i Lubin wzięło udział w ubiegłą sobotę (13.08) w Turnieju Sportowym w Komornikach. Zawody otworzyła zastępca burmistrza Polkowic Stanisława Bocian.

Impreza odbyła się już po raz czwarty. Od lat inicjatorami imprez sportowych które za zadanie mają integrację młodzieży wiejskiej i zapewnienie jej ciekawie spędzanego czasu latem, są Beata Betka - radna gminna oraz kierownik miejscowego LZS Jerzy Kowal. Dzieci i młodzież w wieku od 7 - 15 lat zorganizowani byli w sześć drużyn. Cztery z nich tworzyli chłopcy z Lubina, Komornik, Tamówka i Nowej Wsi Lubińskiej, którzy rozgrywali pomiędzy sobą mecze piłki nożnej. W dwóch pozostałych drużynach w siatkówkę grały dziewczęta z Komornik i Tamówka. W obu konkurencjach najlepsimi byli zawodnicy z naszej gminy. Pierwsze miejsce w piłce nożnej wywalczyli młodzi piłkarze z Nowej Wsi Lubińskiej, a dziewczęta z Komornik pokonały zawodniczki z Tamówka. Nagrody dla wszystkich uczestników sportowych zmagani ufundowali ich organizatorzy oraz radni Stanisław Dudziak i Michał Jureczak. Choć, jak przyznają zarówno organizatorzy jak i kibice, zapachu do gry nikomu nie brakowało, to w tym roku do walki zagrzewała zawodników grupa cheerleaderek ze Starej Rzeki w gminie Grębocice. To przykład rozrastania się Turnieju o nowe, ponad-

gminne kontakty. Po zakończeniu zawodów ich uczestnicy zostali obdarowani ciastem, specjalnie na tę okazję przygotowanym przez Kolo Gospodyń Wiejskich z Komornik. Kto zaś nie przepadał za słodyczami mógł podreperować nadwątlone podczas gry siły przy kiełbaskach z ogniska. Organizatorzy zaprosili młodych sportowców na kolejne sportowe spotkanie już za rok.

Roman Torczak



Konrad Kaptur

CM K

# Przyczyny wypadku bada specjalna komisja Śmierć pod ziemią

**Jeden górnik nie żyje, 17 zostało rannych - to tragiczny bilans wstrząsu górotworu w kopani Rudna. Do zdarzenia doszło w piątek, 5 sierpnia, 1000 metrów pod ziemią.**

Okolo 17.30 w okolicach komory mechanizacyjnej odbyły się kontrolowane strzały. Godzinę później górotwór dał o sobie znać. Wstrząs miał siłę tzw. siódemki w 10-stopniowej skali. Górników pracujących tam podmuch rzucił na ociopy. - Był wielki dym, huk, nic nie widziałem, poczułem tylko ból, jak mnie rzuciło na ścianę - opowiada Ryszard Gruca. - Po pierwszym szoku zaczęłam pomagać kolegom.

Akcja trwała ponad godzinę. W rejonie zagrożenia pracowało 20

osób. 16 osób zostało przewiezionych do lubińskiego szpitala, w tym dwóch trafiło na oddział intensywnej opieki medycznej. Jednego górnika z obrażeniami kręgosłupa przewieziono do wrocławskiej kliniki. Górnik, który zginął miał 44 lata, był głogowianinem, osierocił trójkę dzieci.

- Wstrząsowi towarzyszył silny podmuch, który zniszczył specjalną tamę betonową i to jej elementy spowodowały obrażenia wśród górników - tłumaczy Mariusz Bilikowski, dyrektor kopalni.

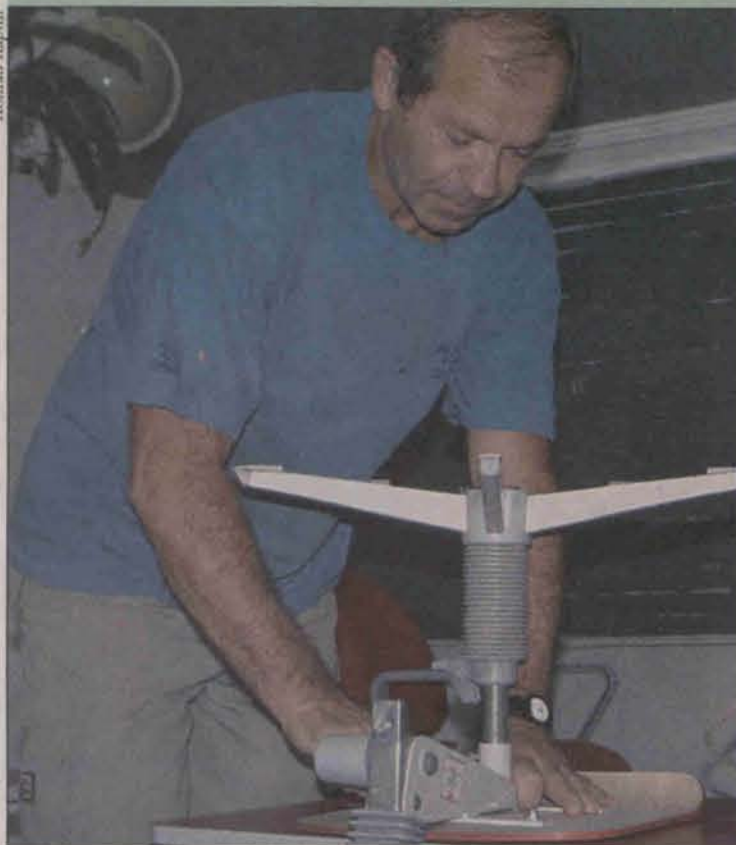
**- Wstrząsowi towarzyszył silny podmuch, który zniszczył specjalną tamę betonową i to jej elementy spowodowały obrażenia wśród górników - tłumaczy Mariusz Bilikowski, dyrektor kopalni.**

Górników odwiedził wiceprezes KGHM, Wiktor Bładek i dyrektor kopalni.

W piątek, 12 sierpnia, stan dwóch najciężej rannych górników, był stabilny. Przyczyny zdarzenia bada specjalna komisja, złożona ze specjalistów z Głównego Urzędu Górniczego, Wojewódzkiego Urzędu Górniczego, kopalni i KGHM.

Anna Osalczuk

# Remonty, remonty



Artur Prok nowym radnym gminy

**Trwają wakacyjne prace remontowe w polkowickich szkołach. Gmina wyda na ten cel w tym roku 275 tys. złotych.**

Ważną inwestycję zaplanowano w placówce oświatowej na terenie Jędrzychowa. W najbliższym czasie rozpocznie się tam instalacja specjalnej windy, platformy dla osób niepełnosprawnych. Ułatwi to wjeżdżanie na wyższe kondygnacje dzieciom na wózkach inwalidzkich i o ograniczonej sprawności ruchowej.

Prace remontowe na terenie wszystkich szkół powinny zostać zakończone do 1 września, czyli do dnia, kiedy dzieci powrócą z wakacyjnych wojaży i zasiadą w szkolnych ławach.

OSZ

# Wakacyjne obrady

**11 sierpnia radni Polkowic spotkali się na wakacyjnej sesji. Po burzliwych obradach przegłosowali wszystkie projekty uchwał przedłożone pod obrady.**

Sesja rozpoczęła się od wystąpienia wiceburmistrza Stanisława Bociana, która poinformowała rajców, o tym, że przebywający w areszcie burmistrz Emilian Stańczyk przekazał jej oraz wiceburmistrzowi Wąbkowi wszystkie przysługujące mu kompetencje. Potem przystąpiono do obrad. Sesja była historyczna ze względu na zaprzysiężenie nowego radnego - został nim Artur Prok (na zdjęciu), który objął mandat po tragicznie zmarłym Rafale Wiciaku. Ponadto rajcy przegłosowali wiele innych uchwał. Wiele kontrowersji nieoczekiwanie wywołał projekt uchwały w sprawie przyjęcia dotacji od Związku Gmin Zagłębia Miedziowego. Poszło o proponowany zapis, który mówił o przeznaczeniu pieniędzy na realizację zajęć wychowawczych na terenie dla uczniów gimnazjów z terenu gminy na okres 5 miesięcy.

Niezadowolone opozycje wywołało słowo basen, bo zajęcia mają być realizowane na terenie Aquaparku, który zdaniem radnej Haliny Stanisławskiej basenu nie ma. Ostatecznie radni doszli jednak do porozumienia i projekt przeszedł większością głosów. Rada zdecydowała o przyjęciu dotacji od Związku Gmin Zagłębia Miedziowego w kwocie ponad 198 tysięcy złotych. Pieniądze te zostaną przeznaczone na realizację zajęć wychowawczych i podstawowych i gimnazjum



zjów z terenu gminy Polkowice oraz na dofinansowanie zakupu ponadstandardowych usług zdrowotnych nier refundowanych przez Narodowy Fundusz Zdrowia. Podjęto też uchwałę o wygaśnięciu mandatu radnego. Przypominamy, że 1 czerwca radny Marek Stańczyk złożył pismo o zrzeczeniu się mandatu. Oficjalnie jeszcze nie wiadomo kto zajmie jego miejsce w radzie, bo Krajowe Biuro Wyborcze oficjalnie zdecydowało o tym dopiero po otrzymaniu stosownej uchwały z polkowickiej Rady Miejskiej. Prawdopodobnie będzie nim Sławomir Tamowski, bo to on jest osobą, która z listy PdMP otrzymała w wyborach największą liczbę głosów. Ponadto w czasie sesji radni przegłosowali projekt uchwały o wysokości stawek za metr sześcienny wody (4,95 zł) i odprowadzanie wody (6,28). To więcej niż w roku ubiegłym. Mieszkańcy jednak nie będą płacić więcej niż rok temu, bo zwiększy się dopłata gminna do wody i ścieków. W budżecie na ten cel jest 2,2 miliona złotych.

Konrad Kaptur

Konrad Kaptur

### OGŁOSZENIE

Wzrost konkurencyjności małych i średnich przedsiębiorstw poprzez działalność...  
Instytucja Wdrożająca: Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości (PARP)  
ul. Polska 81/83  
00-834 Warszawa  
tel.: (0-22) 432 80 80  
fax: (0-22) 432 86 20  
e-mail: biuro@parp.gov.pl  
http://www.parp.gov.pl

Podzbiór 1.4.1.1 Projektowanie i realizacja prac badawczo-rozwojowych w zakresie...  
Podzbiór 1.4.1.2 Budownictwo i remonty obiektów...  
Podzbiór 1.4.2 Inwestycje związane z budową, modernizacją i wyposażeniem...  
Podzbiór 1.4.3 Inwestycje związane z budową, modernizacją i wyposażeniem...  
Podzbiór 1.4.4 Inwestycje związane z budową, modernizacją i wyposażeniem...  
Instytucja Wdrożająca: Ministerstwo Gospodarki i Pracy  
Departament Inwestycji Zagranicznych i Promocji Exportu  
Plac Trzech Krzyży 35  
00-507 Warszawa  
tel.: (0-22) 693 46 88  
e-mail: dzm@mg.gov.pl  
http://www.gosp.gov.pl

Instytucja Wdrożająca: Ministerstwo Gospodarki i Pracy  
Kancelaria Ogólna  
Plac Trzech Krzyży 35  
00-507 Warszawa  
Więcej informacji na stronie:  
www.wsp.gov.pl/Skladanie\_wnioskow/  
www.parp.gov.pl/stukoweb.html

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokoje 301), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21  
e - mail: gazeta@ug.polkowice.pl  
Redaguje zespół:  
Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Przemysław Nowakowski (redaktor techniczny), Anna Osalczuk, Ewelina Szatkowska, Roman Tomczak.  
Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.  
Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl  
Projekt Graficzny: Bernard Wybierała  
Druk: Drukarnia PolskaPresse Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.

CM K



Tak wyglądał nowy budynek dwa dni przed oficjalnym otwarciem.



Rok temu na placu budowy pracowali zbrojarze

## Rozdają klucze

**Na dziś, tj. piątek, 19 sierpnia przewidziano uroczyste otwarcie nowego bloku wybudowanego przez Polkowickie Towarzystwo Budownictwa Społecznego. Klucze do własnych mieszkań na osiedlu Centrum otrzyma 59 rodzin.**

W nowym budynku, położonym przy ulicy Moniuszki jest 59 mieszkań - jedno, - dwu i trzypokojowych. Lokale są różnej wielkości - od 29 metrów kwadratowych do 70.

Budowa rozpoczęła się w połowie lipca ubiegłego roku. Partycypantów na zamieszkanie PTBS szukał od końca 2003 roku. Początkowo zapytania wysyłano do osób, które są na gminnej liście oczekujących na mieszkania. Później ogłoszono publiczny nabór. Długa lista nie była pełna. Pierwszeństwo mieli mieszkańcy Polkowic. Jeśli nie było chętnych zapisywano osoby, np. zatrudnione w Polkowicach. Do samego końca lista nie była za-

mknięta, jedni rezygnowali w ostatniej chwili, na ich miejsce pojawiały się nowe osoby. Zainteresowanie było duże, zwłaszcza krótko przed zakończeniem inwestycji.

Mieszkania nadają się od razu do zamieszkania, są wykończone, łącznie z sanitariatami - nie ma jedynie mebli w kuchni.

Budynek jest realizowany na zasadzie partycypacji. Osoby, które tam będą mieszkały musiały wpłacić 30 procent wartości mieszkania. Oprócz tzw. wkładu mieszkaniowego lokator wpłaca kaucję w wysokości 5 procent wartości mieszkania. - Ma ona gwarantować należyte wywiązanie się z umowy najmu - tłumaczy Janina Cichowicz, dyrektor wydziału technicznego w PTBS. - Kaucja jest również przeznaczona na ewentualny remont lub pokrycie zaległości czynszowych.

Cena za metr kwadratowy w nowym budynku wyniesie około 2200 zł. Z ostateczną ceną PTBS czeka do września - do momentu ogłoszenia przez wojewodę obowiązujących stawek za metr kwadratowy oraz całkowitego rozliczenia inwestycji.

Anna Osadczuk

Praca w Sandenie

## Aktualna baza

**Ponad 200 osób po aktualizacji jest obecnie w Gminnej Bazie Osób Bezrobotnych. Ankiety wysłano do blisko 800 mieszkańców.**

Na zwrot ankiet gmina czekała do końca lipca, jednak w związku z okresem urlopowym wypełnione dokumenty przyjmowane są nadal. To pierwsza taka weryfikacja. - Kiedy jeden z polkowickich inwestorów poprosił o kandydatów do działu budżetowego okazało się, że część zarejestrowana u nas już znalazła pracę albo np. zmieniła adres zamieszkania - tłumaczy Urszula Łażewska, dyrektor wydziału inicjatyw gospodarczych i rynku pracy.

**Kiedy jeden z polkowickich inwestorów poprosił o kandydatów do działu budżetowego okazało się, że część zarejestrowana u nas już znalazła pracę albo np. zmieniła adres zamieszkania - tłumaczy Urszula Łażewska, dyrektor wydziału inicjatyw gospodarczych i rynku pracy.**

Z uaktualnionej już bazy dane 113 kobiet zostały przekazane do firmy Sanden, mieszczącej się w Specjalnej Strefie Ekonomicznej w Polkowicach. Przedsiębiorstwo szuka pań do pracy na dziale produkcji z wykształceniem technicznym, ale kobiet z takimi kwalifikacjami jest niewiele. - Skierowaliśmy więc tam wszystkie panie z wykształceniem średnim i zawodowym - tłumaczy dyrektor

Łażewska. - W naszej bazie mamy głównie kobiety z kwalifikacjami o profilu handlowym i ekonomicznym.

Sanden obecnie zatrudnia 101 osób, w tym 51 zostało przyjętych w kwietniu, maju i czerwcu po szkoleniach w Volkswagenie. Wtedy zatrudniono połowę ze szkoleń tam osób. Kolejni pracownicy będą zatrudniani jeszcze w tym roku.

Anna Osadczuk

Całościowy koszt inwestycji to 5 milionów złotych

## Wiadukt w remoncie

**Od dwóch miesięcy trwa remont wiaduktu na krajowej trójce w okolicach zjazdu w kierunku Głogowa. Planowany termin zakończenia inwestycji to koniec października przyszłego roku.**

Jadąc samochodem w kierunku Głogowa można napotkać utrudnienia wynikające z faktu, że trwają prace związane z remontem wiaduktu. Jadący z Głogowa w kierunku Polkowic są zmuszeni do zdjęcia nogi z gazu, bo na tym odcinku trwają intensywne prace budowlane. Wiadukt będzie remontowany etapami. Najpierw zostanie ukończona jedna nitka - prace potrwać najprawdopodobniej do końca tego roku. Potem ekipa budowlana przystąpi do realizacji kolejnego etapu inwestycji.

Zakres robót, które zostaną wykonane na wiadukcie jest bardzo szeroki, bo prace polegają na zburzeniu starego wiaduktu i wybudowaniu w jego miejsce nowego. Wynika to z konieczności dostosowania obiektu do norm komunikacyjnych



Na plac budowy wjechał ciężki sprzęt

określonych w jednej z dyrektyw Unii Europejskiej.

Zarządcą drogi krajowej nr 3 jest Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Wrocławski oddział tej instytucji to zleceniodawca inwestycji. Nadzorem nad przebiegiem robót zajmują się pracownicy rejonu głogowskiego GDDKiA. Jak nam powiedział Henryk Śliwa z głogowskiego rejonu GDDKiA całościowy koszt inwestycji wyniesie 5 milionów złotych. Zakres prac obejmuje wykonanie całości wiaduktu. Wykonawcą robót jest wrocławska firma Technobau, będąca częścią

austriackiego koncernu budowlanego Porr.

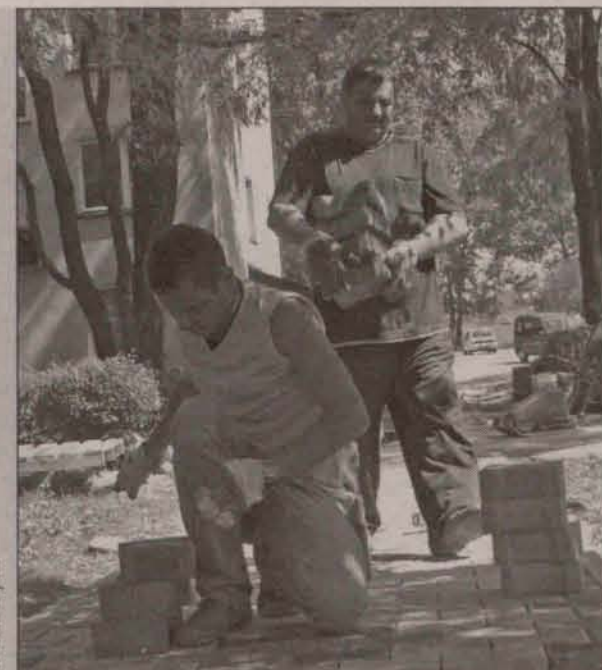
Termin realizacji całości prac to 30 października 2006. Za niedotrzymanie terminu przewidziane są wysokie odsetki karne. Środki na realizację inwestycji pochodzą z centralnego budżetu Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad.

Konrad Kaptur

### Mówią liczby

**5 milionów** - całościowy koszt inwestycji

**2006** - do października tego roku ma się zakończyć remont



## Rozkopane Hubala

**Od czerwca trwa przebudowa osiedla Hubala. Gmina przeznaczyła na ten cel w budżecie na rok 2005 ponad 1,5 mln złotych.**

Za tę sumę zostaną wyremontowane już istniejące chodniki i drogi oraz wykonane nowe. Powstaną też ścieżki rowerowe i parkingi. Przewiduje się, że dzięki modernizacji na osiedlu powstaną wiele nowych miejsc parkingowych. Remont rozpoczął się w czerwcu od strony sklepu me-

blowego Mercus i ulicy Le-gnickiej. Zerwano tam dotychczasową nawierzchnię drogi, wykonano odcinki chodników i ścieżek rowerowych.

Modernizacja osiedla potrwa do końca października. W przyszłym roku planuje się wybudowanie osiedlowego parkingu w okolicach Komendy Policji oraz zagospodarowanie terenów zielonych na osiedlu.

Modernizacja Hubala rozpoczęła się w 2003 roku. Wtedy wykonano kilka placów zabaw oraz wschodnią część osiedla.

Anna Osadczuk



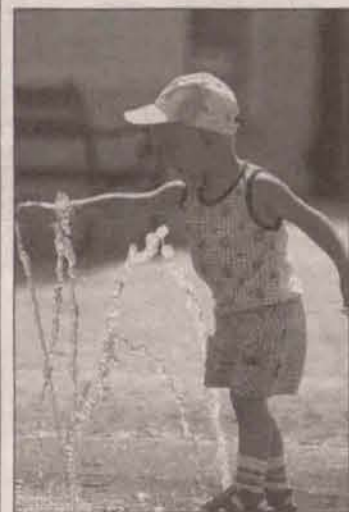
## Nowa ustawa alimentacyjna

**Od 1 września b.r. wchodzi w życie nowa ustawa o postanowieniach wobec dłużników alimentacyjnych oraz o zaliczce alimentacyjnej.**

Nakłada ona na matki samotnie wychowujące dzieci obowiązek posiadania zasądzenia alimentacyjnego. W innym razie samotne matki nie będą mogły starać się o pieniądze, które będą wypłacane w ośrodkach pomocy społecznej. Ta sama ustawa wymaga od samotnych matek zaświadczenia o bezskuteczności egzekucji alimentacyjnej za okres ostatnich trzech miesięcy. Novum w ustawie stanowi zapis o skierowaniu na przymusowe roboty publiczne ojców uchylających się od płacenia alimentów. Mogą oni także być skierowani do robót interwencyjnych. Obie formy pracy przymusowej będą finansowane ze środków funduszu pracy. W przypadku odmowy podjęcia pracy ustawa przewiduje zabieranie prawa jazdy.

Nie da się ukryć, że nowa ustawa będzie w znaczącym stopniu ob-

ciążała budżety samorządów gminnych, ponieważ przewiduje zrzucić na ich barki ciężar obsługi tego zadania. Konieczne więc będzie zaplanowanie dodatkowych środków w gminnych budżetach. Wzrosnie także ilość zajęć dla pra-



cowników socjalnych. Ich dodatkowym zadaniem będzie od września przeprowadzanie wywiadów środowiskowych u dłużników alimentacyjnych. Wyniki tych wywiadów będą później służyły komornikom sądowym w ich pracy.

Z drugiej strony nowa ustawa będzie bardziej uczciwa w porównaniu do obowiązującej dzisiaj. W myśl nowych przepisów zaliczka alimentacyjna będzie trafiać do tych rodzin, które rzeczywiście mają do niej prawo i jej potrzebują. Dotychczas z pomocy socjalnej korzystały także osoby, które wykorzystywały luki w prawie aby otrzymać tzw. dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka. Poza tym zaliczka alimentacyjna będą mogły pobierać także osoby po 18 roku życia, ale które nie przekroczyły 24 lat i będą uczniami szkół policealnych lub wyższych.

Obecnie Ośrodek Pomocy Społecznej w Polkowicach wypłaca dodatek z tytułu samotnego wychowywania dziecka 455 osobom. Jego wysokość wynosi 170 zł miesięcznie. Natomiast zaliczka alimentacyjna będzie wypłacana w różnych kwotach od 120 do 380 zł i jest uzależniona od ilości dzieci w rodzinie niepełnej, ich ewentualnym stopniu niepełnosprawności, oraz wysokości dochodu na jednego członka rodziny.

Roman Tomczak

### » PODATKOWE ABC

## Telefon prywatny do celów służbowych

Zgodnie z przepisami ustawy o podatku dochodowym od osób fizycznych podatnik ma prawo do zaliczenia na ciężar kosztów uzyskania przychodów wszelkich wydatków, pod warunkiem jednak, że mają one bezpośredni lub pośredni związek z prowadzoną działalnością gospodarczą, a ich poniesienie ma lub może mieć wpływ na wielkość osiągniętego przychodu.

Takiego związku z działalnością gospodarczą nie można odmówić wydatkom związanym z telefonami, gdyż prowadzenie działalności gospodarczej bez korzystania z telefonu jest praktycznie niewykonalne. Nie zmienia tego fakt korzystania z działalności z prywatnego telefonu przedsiębiorcy (stacjonarnego lub komórkowego) w celu przeprowadzenia rozmów związanych z prowadzoną przez niego działalnością.

Wydatki na ten cel podatnik ma prawo zaliczyć do kosztów uzyskania przychodów.

Tego typu kosztów nie może jednak rozliczyć przy zastosowaniu stałego comiesięcznego ryczałtu, gdyż koszt wykorzystania telefonu prywatnego na cele związane z działalnością w każdym miesiącu może być inny, dlatego też nie można przewidywać jego wielkości.

Najprostszym i najbardziej wiarygodnym sposobem dokumentowania rozmów telefonicznych jest wydruk komputerowy prowadzonych rozmów - billing, który można uzyskać u operatora sieci. Billing jest chronologicznym zestawieniem wszystkich połączeń w danym okresie rozliczeniowym, ze wskazaniem czasu ich trwania oraz kosztu każdego połączenia. Zaznaczając na nim rozmowy związane z prowadzoną działalnością gospodarczą, przedsiębiorca jest w stanie ustalić rzeczywisty koszt służbowych rozmów telefonicznych, podlegający zaliczeniu do kosztów uzyskania przychodów.

Iwona Pander



# Szansy dla młodzieży

**Dwa nowe programy wspierające walkę z bezrobociem na terenie powiatu polkowickiego realizuje od początku tego miesiąca Powiatowy Urząd Pracy. Oba są współfinansowane przez Europejski Fundusz Społeczny. Programy zakończą się we wrześniu przyszłego roku.**

"Młodzież-praca-przyszłość" to program realizowany w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich 2004-2006, Priorytet 1 "Aktywna Polityka Rynku Pracy oraz Integracji Zawodowej i Społecznej", Działanie 1.2 "Perspektywy dla młodzieży", schemat A "Wspieranie młodzieży na rynku pracy". Współfinansowany jest w 72,60% ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego. Łącznie projekt będzie kosztował ponad 577 PLN. Program jest realizowany przez pracowników Powiatowego Urzędu Pracy w Polkowicach. Zaplanowano w nim objęcie wsparciem 140 młodych osób, kobiet i mężczyzn do 25

roku życia, zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach i posiadających status osoby bezrobotnej pozostających bez pracy nie dłużej niż 24 miesiące. Podczas rekrutacji oraz realizacji działania, będzie przestrzegana zasada równości szans kobiet i mężczyzn. Główne założenia tego programu to zwiększenie szans na zatrudnienie i wyrównanie szans edukacyjnych młodych ludzi z terenu powiatu polkowickiego, narażonych na wykluczenie społeczne. Uczestnikom tego projektu w okresie od 1 lipca tego roku do końca września roku przyszłego zostanie udzielone wsparcie w formie poradnictwa zawodowego dla 140 osób, pośrednictwa pracy, staży zawodo-

wych dla 80 osób (przewidywany termin rozpoczęcia 01.08.2005), przygotowań zawodowych dla 30 osób (przewidywany termin rozpoczęcia 01.08.2005) oraz szkoleń dla 30 osób (w tym 15 osób szkolenie spawania elektrycznego, a dla kolejnych 15 obróbki skrawaniem w specjalności tokarstwo). Przewidywanym terminem rozpoczęcia tych szkoleń jest wrzesień 2005 r.

Z kolei drugi z realizowanych programów, pn. "Mam szansę!" jest programem realizowanym w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich, Priorytet 1 "Aktywna Polityka Rynku Pracy oraz Integracji Zawodowej i Społecznej", Działanie 1.3 "Przeciwdziałanie i zwalczanie długotrwałego bezrobocia", schemat A "Wspieranie osób bezrobotnych, w tym długotrwałe bezrobotnych". Współfinansowany w 73,70% ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, na łączną kwotę 493 960,87 PLN.

Program ten także będzie realizowany przez pracowników Powiatowego



Konrad Kapur

Urzędu Pracy w Polkowicach. Zostanie nim objętych 70 osób, tak samo, jak w przypadku programu "Młodzież-praca-przyszłość" kobiety i mężczyźni, w wieku powyżej 25 roku życia, zarejestrowani w Powiatowym Urzędzie Pracy w Polkowicach ze statusem osoby bezrobotnej, pozostających bez pracy nie dłużej niż 24 miesiące. Głównym założeniem programu "Mam szansę!" jest zwiększenie szans na zatrudnienie dla 70 osób bezrobotnych z terenu powiatu polkowickiego narażonych na wykluczenie społeczne.

Uczestnikom tego projektu w okresie od 01.07.2005r. do 30.09.2006r.

zostanie udzielone wsparcie w formie poradnictwa zawodowego dla 70 osób, pośrednictwa pracy dla 70 osób, organizacji i finansowania szkoleń dla 16 osób, chcących rozpocząć działalność gospodarczą. Przewidywany termin realizacji wrzesień-październik 2005 r. Dodatkowo przyznane dotacje na rozpoczęcie działalności gospodarczej dla 16 osób po ukończonym szkoleniu oraz

finansowanie i zorganizowanie przygotowań zawodowych dla 54 osób (przewidywany termin rozpoczęcia 16.08.2005 r.).

Jack Michalak  
Roman Tomczak

Rekrutacja do Zespołu Szkół

## Są jeszcze miejsca

**Do 26 sierpnia można składać podania o przyjęcie do polkowickiego Zespołu Szkół. Są jeszcze miejsca są w szkole policealnej oraz w Uzupełniającym Liceum Ogólnokształcącym dla Dorosłych.**

W rozpoczynającym się pierwszym września nowym roku szkolnym oferta edukacyjna Zespołu Szkół zostanie poszerzona o klasy o nowe profile kształcenia. Młodzież będzie mogła się uczyć w klasach o profilu technik-informatyk oraz humanistyczno - dziennikarskim. Zainteresowanie nauką w tych klasach było bardzo duże i lista uczniów została zamknięta już w czerwcu tego roku.

Do 26 sierpnia natomiast uczniowie zainteresowani nauką w jednej z dwóch klas w uzupełniającym liceum ogólnokształcącym dla dorosłych na podbudowie szkoły zawodowej mogą składać dokumenty w se-

kretariacie Zespołu Szkół. Tam też można zasięgnąć wszelkich niezbędnych informacji. Można też dzwonić pod numer 746 51 08. Kompetentny pracownik z pewnością odpowie na każde pytanie dotyczące naboru. Druki podań o przyjęcie do szkoły można pobrać na portierni.

Zainteresowanie nauką w Zespole Szkół w Polkowicach systematycznie, z roku na rok rośnie. Zapewne spora w tym zasługa licznych sukcesów notowanych przez szkołę oraz jej uczniów. Rekrutacja do szkół ponadgimnazjalnych zakończyła się już w czerwcu. Największym zainteresowaniem absolwentów gimnazjów cieszyły się klasy o profilu technik-informatyk oraz humanistyczno-dziennikarskim. Zainteresowanie nauką w szkołach dla absolwentów szkół średnich jest nieco mniejsze, co w głównej mierze wynika z tego, że maturzyści w pierwszej kolejności starają się o to, by dostać się na studia.

KoK

» NOTATNIK SAMORZĄDOWY

## Na szosie i na torze

Uczniowski Klub Kolarski "Piątka" znowu może poszczycić się sukcesami z ubiegłego sezonu. Ubiegłego, bo na tegoroczne trzeba jeszcze trochę zaczekać.

Do najważniejszych sukcesów minionego sezonu trener kolarzy i kolarzy zalicza brązowy medal juniorki Agnieszki Ząbek, zdobyty podczas Mistrzostw Polski w duathlonie. Mistrzostwa odbywały się w październiku w Kole. Inne to m.in. dwa ósme miejsca Sylwii Biskup w wyścigach torowych na dystansie 2000 i 500 metrów, zdobyte w sierpniu ub. roku w Żyrardowie.

Ten sezon, choć rozpoczęty przez "Piątkę" z poślizgiem wynikającym z kłopotów finansowych, także zapowiada się emocjonująco dla zawodników i kibiców polkowickiego kolarstwa. Cały sezon poświęcimy przygotowaniom do najważniejszej dla nas imprezy - młodzieżowych Mistrzostw Polski na torze, które odbędą się we wrześniu w Łodzi - mówi trener polkowickich kolarzy Franciszek Niemiec. Oczywiście najlepszym przygotowaniem są starty w innych imprezach, których w tegorocznym kalendarzu kolarskim na pewno nie zabraknie. Nie brakuje także zdolnej i ambitnej młodzieży, która garnie się do tego sportu w Polkowicach. Na uwagę, zdaniem trenerów i działaczy, zasługują Paweł Wojcieszak i Krzysztof Łakomski (Rocznik 1988). Obaj wystartują podczas torowych mistrzostw w Łodzi - Paweł na 300 metrów, a

Krzysztof w sprincie i na 500 metrów.

Sukcesy i dobre widoki na przyszłość nie muszą dziwić. Kolarska "Piątka" jest przecież spadkobierczynią w prostej linii legendarnej niegdyś sekcji kolarskiej przy Górniku Polkowice. Wiele osób pamięta ogólnopolskie i międzynarodowe sukcesy sekcji pod kierunkiem, nieżyjącego już niestety, Henryka Woźniaka. Kolarski Górnik wychował wtedy takie sławy polskiego

kolarstwa jak Jacek Bodyk, Wiesław Makuchowski, Paweł Czopek, Dariusz Milek czy Waldemar Augustyniak. Klub w swojej starej formie prawnej nie wytrzymał jednak przemian ustrojowych. Na szczęście ma dziś godnych i ambitnych, a w przyszłości może tak samo utytułowanych, następców.

W tym roku zwiększono wysokość dotacji UG dla

klubu. Poszerzy się także zakres działalności kolarskiej - "Piątka" bowiem obok przygotowań i startów w wyścigach, będzie on organizatorem kilku imprez masowych dla mieszkańców miasta i gminy Polkowice. Poza tym dotacja jest wykorzystywana co roku na zakup sprzętu sportowego, strojów oraz wynajem obiektów sportowych.

Roman Tomczak



Konrad Kapur



Konrad Kaptur

W tej pracy cały czas trzeba być czujnym - mówi Robert Fuchs

# 112 - numer dla odpowiedzialnych

**Komenda Powiatowa Państwowej Straży Pożarnej w Polkowicach rozpoczęła cykl działań informacyjnych, mających na celu poszerzenie wiedzy o działającym na terenie Polski nowym numerze alarmowym 112.**

Numer alarmowy 112, jest przyjmowany przez tzw. centra alarmowe (call center). W ten sposób komunikowanie się ze służbami w razie nagłych wypadków działa na zasadach obowiązujących w Unii Europejskiej. W Polkowicach jest nim Centrum Powiadomienia Ratownictwa przy ul. Polnej. Numer zaczął być u nas dostępny jako jeden z pierwszych w Polsce. Jego uruchomienie miało miejsce 1 października 2003 r. Polkowiccy strażacy przypominają, że numer ten jest do wykorzystania jedynie wtedy, kiedy nie umiemy zidentyfikować zagrożenia w wymiarze trzech wciąż aktualnych numerów ratunkowych: pogotowia - 999, straży pożarnej - 998 oraz policji - 997. Operatorzy numeru 112 są także przygotowani do przyjęcia zgłoszenia od cudzoziemca. Jednak nadal w wielu krajach Unii Europejskiej, które numer 112 wprowadziły już wiele lat temu, kontaktować się z centralą alarmową można jedynie w obowiązującym w danym kraju języku. Aby uniknąć takich sytuacji w Polsce, dla obsługujących centra zgłoszeniowe prowadzone są specjalne

szkolenia językowe. W większości są one współfinansowane z funduszy unijnych. Dla obsługi nowego numeru alarmowego zostały także zwiększone stany osobowe w centrach alarmowych.

Komendant Główny Straży Pożarnej zwrócił uwagę w piśmie do jednostek powiatowych straży pożarnej, że istotne jest powiadomienie społeczeństwa o tym, że kiedy dzwoniemy pod dotychczasowe numery alarmowe zaczynające się

na - 9 - skracamy czas oczekiwania na interwencję.

Ze względu na to, że system 112 łączy w sobie trzy najważniejsze służby odpowiadające za bezpieczeństwo wewnętrzne państwa, oraz że służy właściwej i jak najszybszej reakcji na zagrożenie, centra zgłoszeniowe są wyposażane w rejestratory rozmów. Służyć będą one gromadzeniu informacji oraz identyfikacji złośliwych lub fałszywych zgłoszeń.

Roman Tomczak

» Mówi Robert Fuchs, pomocnik dyżurnego operacyjnego

## Zdarzają się żartownisie

**- Ile zgłoszeń notuje w ciągu jednego dnia dyspozytor polkowickiego CPR?**

- Wiele zależy od okresu. Czasami są takie dni, że nie ma żadnego zgłoszenia. Średnio wypada około 3-4 wyjazdów, które są poprzedzone zgłoszeniami. Najwięcej jest ich w upalne dni. Teraz mamy taki okres.

**- Czy wśród telefonów, jakie otrzymują dyspozytorzy wiele jest fałszywych alarmów?**

- Telefony od osób podających nieprawdziwe informacje zdarzają się dość rzadko. W skali roku jest ich około 30. Bardzo często jednak dzwonią do nas żartownisie, którzy nie podają żadnej informacji, a dzwonią dla zabawy. Zazwyczaj są to dzieci, ale zdarza się, że robią tak osoby dorosłe. My musimy odbierać każdy telefon, bo nie wiemy, czy nie dzwoni do nas ktoś z ważną informacją. Ci żartownisie pewnie nie do końca są świadomi, że przez ich głupotę ktoś może nawet stracić

życie, bo nasze służby nie dojadą na czas. Każde połączenie jest rejestrowane w specjalnym systemie i możemy dowieść namierzyć.

**- Jak wygląda pana dzień pracy?**

- Pracę rozpoczynam o godzinie 7:30. Najpierw mój zmiennik, po którym obejmuję służbę zdaje mi raport z tego co zdarzyło się w czasie jego zmiany. Potem sprawdzam łączność z wozami operacyjnymi, które stoją zaparkowane w naszej jednostce. Następnie za pośrednictwem specjalnego programu komputerowego sprawdzam łączność z jednostkami ochotniczej straży pożarnej w całej Polsce. Jeżeli dostaję informację, że program selektywnego reagowania działa bez problemów to wszystko jest ok. Jeżeli nie, dzwonię do gmin, na terenie których jest problem. Potem czekam na zgłoszenia.

Rozmawiał: KoK

**Zmiana dyspozytora CPR trwa 24 godziny.**

# Kompleksowa wymiana

**Wakacje to czas drobnych remontów nie tylko w szkołach. Już niedługo dzieci będą mogły korzystać ze zmodernizowanych placów zabaw.**

W gminie zostaną też wymienione słupy ogłoszeniowe i kosze na śmieci. Remontu doczekają się również wiaty przystankowe.

Remont placów zabaw rozpoczął się w lipcu po uprzednim zdemontowaniu elementów zniszczonych i niebezpiecznych. Będzie to kosztowało gminę 100 tysięcy złotych. Na początek remontowane będą place zabaw przy placówkach oświatowych. Ich zakończenie planuje się na koniec sierpnia. Później rozpocznie się modernizacja pozostałych placów. Te prace powinny zostać zakończone do końca września.

Dodatkowo gmina zakupi nowe urządzenia sportowe służące zabawie, jak zjeżdżalnie, huśtawki i karuzele. Oprócz tego, na terenie gminy pojawiają się nowe ławki, barierki ochronne i stojaki na rowery. Na wszystkie te zakupy przewidziano 270 tysięcy złotych.

To nie koniec wielkiej wymiany. Do końca sierpnia zakończy się kompleksowa wymiana

słupów ogłoszeniowych. Za 78 tysięcy złotych w mieście zostanie zainstalowanych sześć nowych słupów i 15 we wsiach gminy Polkowice. Tu warto dodać, że słupy są gminne, plakaty, ogłoszenia można więc wieszać na nich za darmo, bez konieczności uzyskiwania dodatkowych zezwoleń.

W najbliższym czasie do Polkowic trafi również 400 nowych koszy na śmieci. Na to gmina wyda 98 tysięcy złotych.

Anna Osadczuk

# Jest porozumienie

**Po wielu zabiegach przedstawiciele gminy Polkowice, polkowickiej Little League oraz osiedla Polanka znaleźli kompromis w sprawie lokalizacji boiska do baseballa. Najprawdopodobniej znajdzie się ono naprzeciwko istniejącego obecnie.**

Spotkanie trzech zainteresowanych stron odbyło się 27 lipca na terenie boiska do piłki nożnej położonego na os. Polanka w Polkowicach. Wzięli w nim udział zastępca burmistrza Polkowic Wiesław Wabik, dyrektor Wydziału Inwestycji Marek Kasperki, twórca Małej Ligi w Polkowicach Amerykanin Steven Marks oraz przedstawiciel os. Polanka Bartłomiej Weres. Spotkanie miało na celu zażegnanie nieporozumień, wynikających z istniejącego tam od jakiegoś czasu boiska do gry w baseball, wybudowanego przez działaczy i zawodników polkowickiej Little League (Małej Ligi) baseballowej. Na te lokalizacje nie zgadzali się przedstawiciele osiedla, bo kolidowało, ich zdaniem, z nadal odbywającymi się tam meczami piłki nożnej. Na takie umiejscowienie boiska nie było także formalnej zgody urzędu gminy. Jednak przez cały czas trwania nieporozumienia w wszystkie strony deklarowały brak wrogości i gotowość do polubownego załatwienia sporu. Dlatego pewnie nie zmartwowano pierwszej nadarzącej się ku temu okazji i podczas rzeczowego spotkania ustalono, że baseballiści zmienią od przyszłej wiosny miejsce



Konrad Kaptur

swoich treningów i wybudują nowe boisko niedaleko od istniejącego obecnie - po drugiej stronie drogi. - Do końca września nasze treningi będą odbywały się na boisku piłkarskim, ale na wiosnę rozpoczniemy budowę nowego boiska w miejscu zaakceptowanym przez wszystkie zainteresowane strony - powiedział Steven Marks (na zdj.). Jak sam dodaje do urzędu gminy w Polkowicach wpłynęły już dwa, konieczne do formalnej akceptacji pomysłu, wnioski: o pozwolenie na lokalizację boiska oraz o pozwolenie na jego budowę. O tym, czy budowa boiska ograniczy się jedynie do wytyczenia niezbędnych baz i torów, czy też rozwinie się o dodatkową infrastrukturę zadecydują środki, jakimi będzie do tego czasu dysponował polkowicka Little League. - Na razie naszą działalność "budowlaną" musimy opierać głównie o społeczną pracę naszych członków i sympatyków, ale cały czas staramy się o założenie stowarzyszenia i pozyskiwanie sponsorów, którzy pomogliby nam w rozwoju tej pięknej dyscypliny sportu - dodaje Steven Marks.

Roman Tomczak

Kościół z XIII wieku

# Zęby historii

**Sanktuarium Maryjne w Grodowcu znane jest od wieków jako świątynia kultu Matki Boskiej Grodowieckiej.**

Wieże Sanktuarium widać już z odległości kilku kilometrów. Ich widok wznosi się nad lasami, pomiędzy którymi wiedzie droga do tej miejscowości. Od 1945 roku wieś nosi nazwę Grodowiec. W 1949 roku administracyjnie zmieniono nazwę miejscowości na Wysoką Cerekiew, ale od 1992 roku na wniosek mieszkańców przywrócono jej pierwotną nazwę. Wieś leży w odległości około 17 km od Głogowa. Położona na wzniesieniu o wysokości 157 metrów n.p.m., otoczona lasami. Wioska ta jest jedną z najstarszych na ziemi głogowskiej, prawdopodobnie istniała już w

XII wieku. Najstarsza pisemna wzmianka o Grodowcu pochodzi z 1291 roku.

## Świątynia

Nad wioską wznoszą się Kościół pw. Św. Jana Chrzciciela z neogotycką wieżą z 1856 r., kaplica Góry Oliwnej, monumentalne schody wraz z tarasami, murem i rzeźbą figuralną z przełomu XVIII/XIX w. oraz na sąsiednim wzgórzu w odległości ok. 500m od świątyni - Kalwaria z XIX w. 11 lutego 1602 r. podczas uroczystej procesji wprowadzono zachowany obraz do nowej świątyni. Od 1670 roku rokrocznie 8 września, w Święto Narodzenia Najświętszej Marii Panny, z Głogowa szła procesja. Księga Uzdrawień z 1691 r. wymienia kilkadziesiąt zapisów cudownych uzdrowień i łask za przyczyną Matki Bożej w tutejszym kościele. Sam kościół ma siedem ołtarzy bocznych. Przy ołtarzu głównym, wykonanym z drewna, jest cudowna figura Matki Bożej w postawie modlitewnej (zdj. z lewej). Jest to rzeźba o cechach gotyckich, wysokości jednego metra. Po bokach tabernakulum są dwaj cherubini, wyżej obraz Trójcy Świętej, a w zwieńczeniu ołtarza oko Opatrzności Bożej. Boczne ołtarze to przedstawiają wizerunki m.in. św. Barbary, św. Jana Chrzciciela, Dobrej Śmierci, Zaślubin NMP ze św. Józefem, Chrztu Jezusa w Jordanii. Pod ołtarze, Czternastu Wspomożycieli znajduje się grobowiec włoskiej artystki Barberiny Capanini - jednej z fundatorek.

## Pomniki przyrody

Na terenie Grębocic jest zatwierdzonych zarządzeniem wojewody i uchwałą Rady Gminy Grębocic kilka pomników przyrody. Jednym z



Sanktuarium Maryjne w Grodowcu jest miejscem chętnie odwiedzanym przez turystów

nich jest lipa drobnolistna o obwodzie 453 cm. Występuje na nieczynnym cmentarzu zabytkowym. Dodatkowo uchwałą Rady Gminy w 1999 r. powołano zespół przyrodniczo - krajobrazowy "Grodowiec", w którym zatwierdzono trzy pomniki przyrody - dąb burgundzki o nazwie "Aleksy", dąb burgundzki o obwodzie 375 cm oraz aleje kasztanową składającą się z 43 drzew.

## Pielgrzymi

Pielgrzymi nawiedzali to miejsce od setek lat. Grodowiec już w średniowieczu znany był jako miejsce pielgrzymkowe do słynnego z łask obrazu Matki Bożej z Dzieciątkiem

na rękach. Od XVII wieku do tutejszego ośrodka przybywały pielgrzymki z całej Polski, najliczniej z diecezji poznańskiej. Franciszkanie z Głogowa od 1662 roku organizowali uroczyste procesje. Początkowo w dniu 8 września. Z czasem pielgrzymki do sanktuarium stawały się jeszcze częstsze i liczniejsze. Dniem, w którym można spotkać najliczniejsze pielgrzymki jest oprócz drugiej niedzieli września, 15 sierpnia - Wniebowzięcie Najświętszej Marii Panny. W czasie trwania Roku Świętego (1974), do wioski przybywali pielgrzymi w celu uzyskania odpustu jubileuszowego. Wtedy pielgrzymki

zgrupowały w Grodowcu łącznie blisko 12 tysięcy osób.

## Obraz

W czasie jednego z pożarów spłonął słynny obraz, w jego miejsce w 1861 roku umieszczono drewnianą figurę Matki Bożej. Jak podają zapisy w historii obydwie wojny światowe zmniejszyły liczbę pielgrzymek. Po zakończeniu II wojny światowej kult Matki Boskiej Grodowieckiej odżył na nowo i nastąpiło wznowienie tradycji odpustowych. Pierwszy odpust miał miejsce w 1948 roku.

Anna Osadczuk



Archiwum

**Dolnośląska Wyższa Szkoła  
Przedsiębiorczości i Techniki  
w Polkowicach**

zaprasza na studia dzienne i zaoczne  
w kierunkach:

- informatyka

- stosunki międzynarodowe

...najniższe w Polsce czesne na studiach dziennych... 1150zł

Informacje i zapisy w siedzibie Uczelni  
(pn-pt, 8-16)  
ul. Skalników 6b, 56-101 Polkowice  
tel./fax: (076) 746 53 53, 746 53 51  
e-mail: sekretariat@d-wspit.polkowice.pl

www.d-wspit.polkowice.pl



Konrad Kapur

## Chwila odpoczynku

Polkowice, 12 sierpnia, godz. 18:05, ul. Górna

Okres letni sprzyja wszelkim pracom budowlanym. Remonty trwają nie tylko na obiektach gminnych, ale także w prywat-

nych domach. Robotnicy na zdjęciu odpoczywają po całym dniu wyczerpującej pracy. Rozpoczęli tradycyjnie około godziny 7. Pracowali 11 godzin, a upał tego dnia wyjątkowo doskwierał. Nic dziwnego, że przed pójściem do-

mu postanowili przysiąść na murku i spędzić kilka minut w swoim towarzystwie popijając herbatę i rozmawiając. Tym bardziej, że o tej porze upał nie był już tak wielki.

KoK

CMK

Aktorzy na Rynku

# To będzie coś

Wieczór 20 sierpnia zapadnie na długo w pamięć polkowiczian. Aktorzy Teatru Lubuskiego przedstawia tego dnia Plenerowe Widowisko Teatralne.

Komedia del Arte według Carla Goldoniego "Łgarz" to klasyczna sztuka o potęgę miłości, zdradzie oraz zależnościach zachodzących między kochankami.

Historia żigolaka Lelio, który dla zdobycia niewieści wdzięków gotów jest do najgorszych bezcelestw zapewne sprawi, że na twarzach widzów pojawi się uśmiech, bo to rze-

czywiście zabawna historia. Najbardziej zabawne w całej tej historii jest to, że ów Lelio nie poczuwa się do tego, iż łgając i wykorzystując ludzi czyni źle. W jego mniemaniu jest to powód do wielkiej dumy, gdyż świadczy o bystrości umysłu i wielkiej fantazji.

W roli Lelia wystąpi Wojciech Czarnota, a partnerować mu będą inni aktorzy Teatru Lubuskiego z Zielonej Góry. Przedstawienie odbędzie się na polkowickim Rynku, w sobotę, 20 sierpnia. Początek o godzinie 21. W imieniu organizatora - Polkowickiego Centrum Animacji wszystkich polkowiczian zapraszamy do rynku.

KoK



## » BIBLIOTEKA POLECA

**Elżbieta Wojnarowska**  
"Niekochani"

Elżbieta Wojnarowska - kobieta wszechstronna. Poetka, powieściopisarka, autorka scenariuszy teatralnych i filmowych. Od zawsze interesowała się sztuką, słowem pisany i śpiewany (występowała w teatrze STU w Krakowie). W roku 2004 wydała powieść "Anemony".

W prezentowanej powieści "Niekochani" - osiemnasto-

letnia dziewczyna zamierza odnaleźć byłego kochanka swojej umierającej matki, aby dowiedzieć się co skłoniło ją do próby samobójczej. On, nieświadomy

podstępu znany pisarz, daje się wciągnąć w tę grę. Odkryta tajemnica staje się jednak przyczyną tragedii. Czytelnik równoległe ogląda wydarzenia oczami bohaterów, poznając zarazem z dzienników pisarza historię jego dawnej miłości.



Jak to zrobić? - zastanawiali się dzieci uczestniczące w warsztatach

Dziesiątki polkowiczian na warsztatach origami

## Cuda zrobione z kawałka papieru

W miniony czwartek po raz pierwszy w Polkowicach odbyły się warsztaty origami, w czasie których polscy mistrzowie tej sztuki uczyli jak tworzyć papierowe arcydzieła.



Origami ma się w Polsce dobrze. Podejmujemy wiele działań w ramach towarzystwa,

organizujemy warsztaty, spotkania i wiele innych akcji. Wszędzie spotykamy się z dużym entuzjazmem - mówi Sławomir Kozłowski, jeden z założycieli Polskiego Towarzystwa Origami.

Do Polkowic Kozłowski przyjechał razem ze swoim przyjacielem Adamem Szewczykiem, z którym od ósmego roku życia uprawia szlachetną sztukę origami. Prace dwóch artystów można było do 12 sierpnia oglądać w Ośrodku Kultury.

Zainteresowanie warsztatami było spore, a ich uczestnicy chętnie podpatrywali sztuczki techniczne prezentowane przez mistrzów. Jednym szło łatwo, inni musieli włożyć więcej wysiłku w to, by osiągnąć zadowalające rezultaty. Wszyscy jednak świetnie się bawili i o to w tym wszystkim chodziło. Zainteresowanie jakie wzbudziły warsztaty origami świadczy o tym, że przyszłość tej szlachetnej sztuki w naszym kraju wyglą-

da kolorowo, w czym z pewnością duża zasługa artystów, którzy uczyli młodych adeptów wykonywania papierowych konstrukcji. Przypominamy, że prace wykonane przez Sławomira Kozłowskiego i Adama Szewczyka można było do 12 sierpnia oglądać w Ośrodku Kultury.

Konrad Kaptur

## Z Chin w świat

Origami to wywodząca się ze wschodu sztuka polegająca na tworzeniu zwierząt, kwiatów i innych konstrukcji z papieru. Powstała ona w starożytnych Chinach w VI wieku, ale dziś utożsamiana jest raczej z kulturą japońską, bo to właśnie Japończycy odegrali największą rolę w jej propagowaniu. Swoje zasługi na tym polu mieli zresztą także Europejczycy, w tym Leonardo da Vinci, jeden z wczesnych eksperymentatorów origami. Ponadto Europejczycy wspólnie z Amerykanami przyczynili się w istotnym stopniu do usystematyzowania reguł origami.

## » KRÓTKO

### Powiew morza

Plenerowe projekcje filmowe, warsztaty, spektakle uliczne, koncerty - na takie oraz wiele innych atrakcji mogą liczyć w czasie tegorocznych wakacji polkowiczanie. Już w najbliższą sobotę 21 sierpnia kolejne wydarzenie, które na długo zapadnie w pamięć. Tym razem będzie to koncert legendarnej grupy Mechanicy Szant, który wprowadzi mieszkańców naszego miasta w iscie morski klimat.

- Ta grupa to prawdziwa ekstraklasa szant. Jej koncert z całą pewnością dostarczy wszystkim polkowiczantom wielu niezapomnianych wrażeń. W imieniu Polkowickiego Centrum Animacji wszystkich mieszkańców naszego miasta serdecznie zapraszam - mówi Justyna Kajak z PCA.

KoK

### W rytmie country

Znany zespół Country Five wystąpił przed polkowicką publicznością. Znana z występów na licznych festiwalach muzyki country, między innymi na Międzynarodowym Pikniku Country w Mrągowie grupa dała pełen ekspresyjny koncert. Szkoda tylko, że oglądało go niewielu widzów. Trzeba jednak przyznać, że pogoda w sobotę (13.08), gdy artyści koncertowali była wyjątkowo niesprzyjająca, bo wiał mocny wiatr i co chwila padał deszcz. Koncert Country Five był kolejną propozycją w ramach prowadzonej przez PCA akcji Polkowickie Lato Kulturalne.

KoK

### Na koniec Vinci

Plenerowe projekcje filmowe towarzyszą polkowiczantom przez całe wakacje. 13 sierpnia można było oglądać kultową komedię "Dzień świra". Przyciągnęła ona do amfiteatru wielu widzów, którzy na każdą ze scen reagowali śmiechem. Wakacje powoli dobiegają końca, a wraz z nimi cykl imprez kulturalnych opatrzonych nazwą Polkowickie Lato Kulturalne. Jako ostatni w ramach plenerowych projekcji zostanie wyświetlony film Vinci. Seans zaplanowano na niedzielę 21 sierpnia. Początek o godzinie 22. Wszystkich polkowiczian serdecznie zapraszamy. Z pewnością będzie to atrakcyjną formą spędzenia wolnego czasu.

KoK







## Puchar dla Simińskiego

Przed dwoma tygodniami na tenisowych kołach basenów zewnętrznych młodzi tenisisci walczyli o puchar stowarzyszenia tenisa ziemnego w Polkowicach. Ostatecznie po zaciętej walce wygrał Jędrzej Simiński z Żar.



W turnieju wystartowało 27 chłopców oraz 12 dziewczynek z całej Polski w wieku do 12 lat. Wśród nich była trójka polkowiczanki - Kacper Lemiesz, Amadeusz Bartoszek oraz Michał Reguła. Ten ostatni zawodnik został nawet rozstawiony w zawodach z numerem szóstym.

Impreza organizowana przez Stowarzyszenie Tenisa Ziemnego w Polkowicach miała rangę ogólnopolską. Nie był to pierwszy tak prestiżowy turniej organizowany w Polkowicach.

Polkowicki turniej był zaliczany do klasyfikacji ogólnej prowadzonej przez Polski Związek Tenisa Ziemnego w kategorii szóstaków, czyli obejmującej zawodników do 12 roku życia. Zwycięzcy w grach pojedynczych zyskali do rankingu 48 punktów, za wygraną w deblu przypadło 12 punktów.

Do łącznej klasyfikacji bierze się wyniki uzyskane przez zawodników w 130 turniejach rangi ogólnopolskiej i wojewódzkiej, przy czym te wojewódzkie są niżej punktowane. W tegorocznej klasyfikacji stawce przewodzi nieobecny w Polkowicach Michał Jasziński z Radomia. Przed rokiem bezkonkurencyjny okazał się Mateusz Piotrowski z Trzebnicy.

Przez trzy dni na kortach trwała zacięta walka, która dostarczyła przybyłym widzom wielu emocji. Zawodnicy wkładali w grę całe serce, a poziom niektórych pojedynków był naprawdę wysoki.

Po wielu wyczerpujących meczach wśród chłopców bezkonkurencyjny okazał się Jędrzej Simiński z Żar, który wyprzedził Kamila Grzybowski z Łodzi. W kategorii dziewcząt wygrała Magdalena Kurasz, która w finałowej rozgrywce pokonała Iggę Mikulowicz. Z kolei w deblu chłopców wygrała para Grzybowski-Smoła pokonując w finale Barańskiego i Simińskiego. W tej samej kategorii wśród dziewcząt bezkonkurencyjna okazała się para Kątużyńska - Mikulowicz, a drugie miejsce zajęły Kasia Opala i Martyna Piekarska. Najlepszy z polkowiczanki - Amadeusz Bartoszek swoją przygodę z turniejem zakończył w ćwierćfinale, gdzie przegrał Jakubem Tokarzem.

Organizatorem turnieju było Stowarzyszenie Tenisa Ziemnego w Polkowicach.

# Przypadki Anny K.

Zawodniczki CCC Polkowice przebywają na obozie przygotowawczym w Jastarni, gdzie w nadmorskim kurorcie mają przygotować się kondycyjnie do zbliżającego się sezonu PLKK. Z zespołem na obóz nie pojechała jednak Anna Kędzior.

Powodem absencji nowej zawodniczki jest bardzo groźna kontuzja kręgosłupa. Według wstępnej diagnozy uraz może wykluczyć zawodniczkę z czynnego uprawiania sportu nawet na dwa lata. To nie pierwszy taki przypadek po przejściu zawodniczki z brzeskiej Odry; przed rokiem w podobnej sytuacji była Olga Żytońska. Wówczas wszystko skończyło się dobrze.

Kędzior przebywa teraz na specjalistycznych badaniach po których okaże się, na ile poważne okazały się wstępne diagnozy. - To bardzo przykra sytuacja - mówi prezes CCC, Krzysztof Korsak - Po badaniach będę rozmawiał z Anią osobiście, gdyż wiele będzie zależało również od jej decyzji - dodaje. Prezes nie chce na razie zdradzić, czy klub rozważy możliwość zatrudnienia innej zawodniczki na miejsce Kędzior.

Po obozie w Jastarni zespół przystąpi do cyklu sparingów i turniejów. Jak co roku odbędzie się u nas Tur-

Elżbieta Trześniewska (na zdj.) wraz z Agatą Nowacką uczestniczą w przygotowaniach reprezentacji Polski do meczów eliminacyjnych do Mistrzostw Europy i dopiero po ich zakończeniu dołączą do swoich klubowych koleżanek.



Konrad Kapitar

niej o Puchar Prezesa CCC, który w tym roku będzie wyjątkowo silnie obsadzony. Swoją udział potwierdził zespół z Pabianic, który w tym roku został "wypchnięty" z podium przez CCC. Poza tym do Polkowic przyjedzie sympatyczna czeska ekipa Sokola Hradec Kralove, która gościła u nas przed dwoma laty, oraz AZS Gorzów. Turniej odbędzie się w dniach 9-10 września, a wstęp do hali SP2 będzie bezpłatny.

Na turnieju w Polkowicach powinny być już z zespołem dwie kadro-

wiczki: Agata Nowacka i Elżbieta Trześniewska. Obie przygotowują się do sezonu pod okiem trenera Konińskiego, grając w ważnych meczach barażowych do Mistrzostw Europy. Polska wygrała dotychczas dwa mecze (na wyjeździe z Węgierkami i Finkami), przegrywając jeden (w Jaworznie z Węgrami), a ponieważ bilans małych punktów w rywalizacji z Madziarami jest remisowy, o awansie do ME zadecydują mecze obu ekip z Finkami. Ten decydujący miał odbyć się w Polkowicach. - Nie-

Tenisistki stołowe w przerwie między rozgrywkami

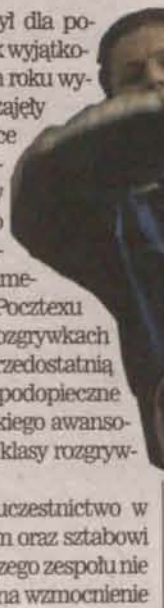
## Trwa ładowanie akumulatorów

Nie tak dawno, bo 11 czerwca, polkowickie tenisistki stołowe wywalczyły historyczny awans do ekstraklasy. 10 września na inaugurację rozgrywek zagrają we własnej hali z AZS AE Wrocław.

Miniony sezon był dla polkowickich tenisistek wyjątkowo udany. W drugim roku występów w I lidze zajęły one pierwsze miejsce w tej klasie rozgrywkowej i wywalczyły sobie prawo walki o awans do ekstraklasy. Po zaciętym dwumeczu z ekipą Pocztextu Gdańsk, która w rozgrywkach ekstraklasy zajęła przedostatnią - siódmą pozycję podopieczne Sławomira Słowińskiego awansowały do najwyższej klasy rozgrywkowej.

Ze względu na uczestnictwo w barażach działaczom oraz sztabowi szkoleniowemu naszego zespołu nie zostało wiele czasu na wzmocnienie

zespołu. W drugiej połowie czerwca głośno było o przejściu byłej mistrzyni Polski - Pauliny Narkiewicz do Polkowic - ostatecznie jednak zawodniczka trafiła do Nadarzyn. Udało się jednak



Dorota Nowacka z pewnością będzie mocnym punktem zespołu w rozgrywkach ekstraklasy

pozyskać tenisistkę Elty Łódź - Agnieszkę Barczuk. I na tym koniec wzmocnień.

Przejście tej zawodniczki do ekipy MKSTS będzie z pewnością sportym wzmocnieniem zespołu z Polkowic, może nie jest to transfer tak spektakularny jakim byłoby pozyskanie Pauliny Narkiewicz, ale z pewnością z byłej zawodniczki Elty będziemy mieli w Polkowicach wiele pożytku.

Teraz polkowiczanki przebywają nad morzem na obozie przygotowawczym.

- Pracujemy ciężko i mam nadzieję, że przyniesie to efekt w postaci dobrej gry w meczach ligowych - mówi nam Sławomir Słowiński. Do Polkowic tenisistki wracają 27 sierpnia.

KoK

To będzie grane	
26-27.08	Polkowice: mecze sparingowe ze Śląz Wrocław;
02-03.09	Polkowice: mecze sparingowe z AZS Jelenia Góra;
09-10.09	Polkowice: Międzynarodowy Turniej o Puchar Prezesa CCC;
16-18.09	Jelenia Góra: Turniej Międzynarodowy;
23-25.09	Trutnov (CZE): Turniej Międzynarodowy;
30.09-01.10	Gorzów Wlkp: Mecze sparingowe z AZS PWSZ;
05-06.10	Gdynia: Turniej w Gdyni;
08.10	PLKK: Lotos Gdynia - CCC Polkowice.

### Terminarz meczów ligowych

10.09.2005 (sobota) godzina 16.00	MKSTS Polkowice - AZS AE Wrocław
21.09.2005 (środa) godzina 16.00	Bronowianka Kraków - MKSTS Polkowice
05.10.2005 (środa) godzina 16.00	MKSTS Polkowice - Luks Orneta
22.10.2005 (sobota) godzina 16.00	KTS Tambrzeg - MKSTS Polkowice
29.10.2005 (sobota) godzina 16.00	MKSTS Polkowice - KU AZS Częstochowa
29.10.2005 (sobota) godzina 16.00	GLKS Nadarzyn - MKSTS Polkowice

CMYK

Górnik wywiózł z Gliwic jeden punkt

# Cel został osiągnięty

- Myślę, że remis jest sprawiedliwy - powiedział po meczu w Gliwicach trener Marek Koniarek. Po trzech meczach jego podopieczni mają na koncie 4 punkty i zajmują siódmą pozycję w tabeli II ligi. Dziś, tj. w piątek (19.08) mecz z Polonią Bytom.

Wyprawa na Śląsk zakończyła się dla naszych piłkarzy sukcesem, bo to Piast był faworytem tego spotkania. Od pierwszego gwizdka sędziego gliwiczanie rzucili się do ataku. Animszu starczyło im jednak zaledwie na pierwsze dwadzieścia minut. Właśnie w 20. minucie gry, po starciu z Przemysławem Kocotem plac gry opuścił napastnik gospodarzy Wróbel, który już w 5. minucie meczu groźnie uderzył na bramkę Szmatały. Był to zwrotny moment spotkania. Po zejściu Wróbla nikt z podopiecznych trenera Zielińskiego nie był w stanie zagrozić polkowiczantom. Co więcej to nasi piłkarze grali lepiej stwarzając od czasu do czasu zagrożenie pod bramką gospodarzy. Najlepsze okazje strzeleckie miał pozyskany przed sezonem z Chrobrego Głogów Paweł Żmudziński, który co najmniej dwukrotnie mógł wpisać się na listę strzel-



W pojedynku z Piastem Jacek Manuszewski walczył do upadłego.

ców. Niestety ta sztuka mu się nie udało. Zawodnikowi zabrakło zimnej krwi w decydujących momentach. Zapewne spory udział w tym, że to Górnik sprawiał w tym meczu lepsze wrażenie miał fakt, że w 30. minucie plac gry musiał opuścić z powodu kontuzji drugi z kluczowych graczy Piasta Banaś. Pozbawieni dwójki podstawowych graczy gliwiczanie nie mieli pomysłu na grę, a gracze Ko-

niarka nie bardzo kwapili się do tego, by pokusić się o zwycięstwo. Nic w tym dziwnego wszak przed meczem nie ukrywali, że z jednego punktu będą zadowoleni. W efekcie z boiska wiało nudą. Atmosfera była na tyle senna, że aby ją trochę podgrzać kibice skandowali obraźliwe hasła skierowane pod adresem szarpanego aferami korupcyjnymi Polskiego Związku Piłki Nożnej. Gwizdek koń-

czący mecz okazał się wybawieniem dla wszystkich.

Już dziś (19.08) Górnik będzie podejmował na własnym boisku Polonię Bytom, która w ostatniej kolejce przegrała po zaciętym meczu na wyjeździe ze Świtem Nowy Dwór Mazowiecki. Początek meczu o godzinie 19.

Konrad Kapur

## Piast Gliwice 0 Górnik Polkowice 0

Składy

**Piast:** Kozik - Michniewicz, Banaś (30, Bednarz), Camla, Zająłak - Podgórski, Widuch, Budka, Kukulski - Solnica, Wróbel (19, Uss, 69, Kaszowski).

**Górnik:** Szmatała - Januszewski, Ż. Smolirski, Jezionny, Kocot - Manuszewski, Górski, Wróbel (84, Hub-scher), Żmudziński, Ż. Murdza (90, Witkowski), Moskal (90, Lamberski). Sędziował: Mariusz Trofimiec (Kielce)

Widzów: 2500

## Tabela po trzech kolejkach:

1. Jagiellonia Białystok
2. Widzew Łódź
3. Śląsk Wrocław
4. Zagłębie Sosnowiec
5. Kszo Ostrowiec
6. Lechia Gdańsk
7. Radomiak Radom
8. Heko Czemno
9. Świt N.D. Mazowiecki
10. Górnik Polkowice
11. Kujawiak Włocławek
12. Finishparkiet
13. Ruch Chorzów
14. Piast Gliwice
15. ŁKS Łódź
16. Szczakowianka
17. Polonia Bytom
18. Podbeskidzie B.B.

Początek sezonu juniorów

# Grać jak najlepiej

Już w najbliższy weekend rozpoczynają się rozgrywki ligi dolnośląskiej juniorów. Na początek Górnik zagra na wyjeździe ze Ślązkiem Wrocław.

Tegoroczny sezon zapowiada się bardzo emocjonująco. Wiele wskazuje na to, że o pierwsze miejsce tradycyjnie będą walczyć zespoły wrocławskie - Śląsk i Polar z Zagłębiem Lubin. My mamy nadzieję, że do walki o czołowe lokaty włączą się także zawodnicy trenowani przez Andrzeja Słowakiewicza. Kadra zespołu jest ustabilizowana i jeżeli nie będzie problemów zdrowotnych to jest spora szansa na to, że tak się

stanie. Podstawowym celem jaki stawia sobie młoda polkowicka drużyna jest walka o zwycięstwo w każdym spotkaniu. W ubiegłym sezonie Górnik



Polkowice zakończył rozgrywki Dolnośląskiej Ligi Juniorów na piątym miejscu.

KoK

Konrad Kapur

## Juniorski terminarz

- 21.08 - Śląsk Wrocław - Górnik
- 31 sierpnia - Orzeł Ząbkowice - Górnik
- 4 września - Górnik - Śląsk Wrocław
- 11 września - Parasol Wrocław - Górnik
- 14 września - Górnik - Zagłębie Wałbrzych - Górnik
- 18 września - Górnik - Szkoła Piłkarska Głogów
- 25 września - Zagłębie Lubin - Górnik
- 2 października - Górnik - Polar Wrocław
- 9 października - Miedź Legnica - Górnik
- 16 października - Górnik - Chrobry Głogów
- 22 października - Kuxnia Jawor - Górnik
- 29 października - Górnik - Lechia Dzieżonów
- 5 listopada - Polonia Sparta Świdnica - Górnik
- 13 listopada - Górnik - MKS Olawa

Inauguracja B klasy

# Na początek Szymocin

W niedzielę (21.08) po dwóch latach przerwy drugi zespół Górnika Polkowice wznowi rozgrywki. Na początek od B klasy.

Jeszcze przed wyjazdem do Wisły na obóz przygotowawczy przed sezonem ligowym na Kopalnianej zdecydowano o reaktywowaniu zespołu rezerw.

Z pewnością ta decyzja jest korzystna dla wszystkich. Trenerzy będą mieli lepszą wiedzę dotyczącą formy poszczególnych zawodników, nawet tych, którzy nie zmieszczą się w składzie meczowym pierwszego zespołu. Rezerwowi oraz zdolna mł-

dzień będą się ogrywać w piłce seniorskiej, co jest zawsze lepsze od samego treningu. Z kolei kibice będą oglądać więcej meczów. Pierwszy z nich już w niedzielę (21 sierpnia). Zespół prowadzony przez Piotra Wójcika będzie obejmował na własnym boisku ekipę Błękitnych Szymocin.

Polkowiczanie zagrają w grupie drugiej legnickiej B klasy. Ich rywalami będą między innymi zespoły Kłosu Moskorzyn, Nowej Wsi Lubińskiej, czy Chocianowca. O wynikach meczów drugiego zespołu będziemy państwa na bieżąco informować w kolejnych numerach Gazety.

KoK

CMYK